

Instructions for use (EN)

Brugsanvisning (NO)

Bruksanvisning (NO)

Bruksanvisning (SV)

Instructions for use (ID)

Notkunarleiðbeiningar (IS)

使用说明書 (JA)

Инструкция по применению (RU)

تعليمات الاستخدام (AR)

SoftCup™

Intended use

The SoftCup is intended to feed breast milk and other liquids of similar consistency to infants.

Important safety information

Read all instructions before use

1 Use the product only for its intended use as described in this manual or packaging.

- 1 Use by more than one infant without adequate reprocessing may present a health risk and could cause cross-contamination.
- 1 Use Medela original accessories only.
- 1 Inspect before each use. Throw away at the first signs of damage.
- 1 Never leave packaging and components unattended. Keep them out of reach of children.
- 1 Observe these rules for baby's rækkevædde.

Important safeguards

1 Plastic containers and component parts become brittle when frozen and may break when dropped.

- 1 Also, containers and component parts may become damaged if mishandled, e.g. dropped, over-lightened, or knocked over.
- 1 Take appropriate care in handling containers and components.
- 1 Do not use the liquid if containers or components become damaged.

Cleaning

Important

- 1 Only use drinking-quality water for cleaning.
- 1 Reprocess all parts prior to first use (see below).
- 1 Clean all parts immediately after use.
- 1 When cleaning the feeder, do not turn the reservoir inside out.
- 1 Do not clean the reservoir with a sharp or hard object (such as a toothpick or sharp fingernails).
- 1 The cleaning instructions below are general instructions. For country-specific regulations and guidelines, ask your Medela agent or visit our website (www.medela.com).

Before first use and once a day

1 Cover all parts with water and boil for five minutes.

1 Leave to dry on a clean cloth.

After each use

1 Disassemble the feeder into its individual parts. Make sure to separate the white valve plate from the reservoir. Also separate the white membrane from the valve plate.

Note: You can re-use the milk that is left in the container. However, you must throw away the milk left in the reservoir. Therefore, hold the feeder above the sink. Carefully unscrew the lid and remove it together with the reservoir and valve plate, so as not to spill milk. Discard the leftover milk from the reservoir.

- 1 Rinse all parts with cold water (approx. 20 °C). Rinse the slit in the pads of the reservoir thoroughly, to remove as much milk residue as possible.
- 1 Clean all parts with plenty of warm, soapy water (approx. 30 °C). Use a commercially available washing-up liquid, preferably without artificial fragrances and colouring.
- 1 Rinse all parts with cold water (approx. 20 °C).

- 1 Alternatively, clean the product in the dishwasher. Place the parts on the top rack or in the cutlery section. Use a commercially available dishwasher detergent.
- 1 Leave to dry on a clean cloth.

Storage

Put the clean parts in a clean storage bag or a clean environment. It is important that all residual moisture dries. Do not store parts in an airtight container/bag.

How to use

- 1 You can use the SoftCup as an alternative to cup feeding.
- 1 It is recommended that the mother performs her first feedings) with the SoftCup under the supervision of a professional/trained staff.
- 1 Wash your hands thoroughly with water and soap before touching the product (parts). Dry your hands with a fresh towel or a single-use paper towel.
- 1 Always check the temperature of the liquid before feeding.

Lid	→	
Feeding tip	→	
Pads	→	
Silicone reservoir	→	
Membrane	→	
Valve plate (with high rim on upper side)	→	
Milk container	→	

- 1 Hold the valve plate with the high rim facing upwards. Place the white membrane onto the valve plate, inside the rim. Push the membrane's knob completely through the central hole of the valve plate.
- 1 Fill the container with the required amount of liquid.
- 1 Place the assembled valve with the high rim upwards onto the container opening.
- 1 Place the reservoir on the valve plate, such, that the rim is inside the reservoir.
- 1 Slide the lid over the reservoir. Screw all parts firmly together with the lid.



- 1 Hold the feeder upright. Squeeze just below the pads to release some air out of the reservoir (see the above picture).
- 1 Keep squeezing while turning the feeder upside down.
- 1 Now release the pads. Some liquid will enter the reservoir.
- 1 Repeat the above steps until the reservoir is almost full.
- 1 To prevent air from coming into the reservoir, check that the slit in the pad is open. Use stronger finger pressure to help flow the liquid.

Feeding

- 1 Hold the feeder horizontally, with a slight angle upwards. If you hold the container in this way, you can refill the reservoir automatically during the feeding, by squeezing just below the pads.
- 1 Gently squeeze the two pads on both sides of the reservoir, to push the liquid in the feeding tip of the reservoir.
- 1 Touch the infant's lip with the tip of the reservoir to encourage the infant to open its mouth.
- 1 Lay the reservoir on the infant's lower lip (with the feeding tip upwards). Carefully tap on the feeder so that the liquid pooling in the reservoir can be fed to the infant. Usually, the infant will automatically lap the liquid.

Note: If the feeder leaks, check that the feeder has been correctly assembled.

Material: Reservoir and valve membrane: silicone; rest: polycarbonate.

Disposal: According to local regulations.

→	Indicates the manufacturer
→	Indicates the date of manufacture
LOT	Indicates the manufacturer's batch code or lot
REF	Indicates the manufacturer's product number
→	Indicates that the packaging contains products intended to come in contact with food according to regulation (EC) No 1935/2004.
→	Keep away from sunlight
→	Fragile
→	Keep dry
→	Indicates that an item can technically be recycled
→	Indicates the material from which an item is made.
pcs	Indicates the number of products included in the package
→	Consult the instructions for use

Tilslægt anvendelse

SoftCup er en af spædbarn med brystmælk eller andre væsker med samme konsistens.

Vigtig sikkerhedsinformation

Læs alle instruktioner igennem før brug

1 Hvis du brug produktet til det, det er beregnet til, så beskrevt i denne brugsanvisning.

- 1 Hvis produktet anvendes af mere end et spædbarn, uden at det bliver tilstrækkeligt rengjort, kan det udgøre en sundhedsrisiko og forårsage krydstamning.
- 1 Brug kun original tilbehør fra Medela.
- 1 Skaf efteres før hver brug. Produktet bør bortskaffes, hvis der er tegn på beskadigelse, mug eller svagehder.
- 1 Hold ti enhver tid emballage og komponenter under opsyn.
- 1 Før ved spædbarnets læse med skekaten af mundstykket for at opmuntre barnet til at åbne munden.

GEM DENNE BRUGSANVISNING

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

- 1 Plastbeholdere og bestanddele bliver skræbelige, når de fryses, og kan gå i stykker, hvis de tåbes.
- 1 Beholdere og bestanddele kan også blive beskadiget, hvis de håndteres forkert, f.eks. bliver tørt, spændt for hårdt eller vættet.
- 1 Vær forsigtig, når du håndterer beholdere og bestanddele.
- 1 Anvend ikke væsken, hvis beholdere eller bestanddele bliver beskadiget.

Rengøring	Angiver producenten
Vigtigt	Angiver produktionsdatoen
1 Rengør alle dele før første gangs brug (se nedenfor).	Angiver producentens batch- eller partinummer
1 Rengør alle dele umiddelbart efter brug.	Angiver producentens produktnummer (www.medela.dk)
1 Vend ikke mundstykket med vrangen ud, når SoftCup rengøres.	
1 Rengøringsanvisningerne relaterer til generelle instraktioner. For nationale forskrifter og retningslinjer kontakt Din Medela-representant eller besøk vår nettside (www.medela.com).	
1 Nedenstående rengøringsinstruktioner er generelle instruktioner. Før mere at vide om landspecifike regler og retningslinjer ved at spørge Din Medela-forhandler eller besøg vores websted (www.medela.dk).	

Før første brug og én gang om dagen

1 Dæk alle dele med vand, og kog dem i fem minutter.

1 Læg dem til tørre på en ren klud.

Efter hver brug

1 Skil SoftCup ad i dens enkelte dele. Husk at adskille den gule ventilplade og mundstykket. Læse også den hvide membran og ventilpladen.

Bemærk: Du kan genbruge den mælk, der er tilbage i beholder. Den mælk, der er tilbage i mundstykket, skal dog altid kasseres. Det gøres ved at holde SoftCup hen over væsken. Skru forsigtigt låget af, og tag det af sammen med mundstykket og ventilpladen, så mælken ikke spildes. Hæld den resterende mælk i mundstykket ud.

- 1 Skyl alle dele i koldt vand (ca. 20 °C). Skyl spalten i puderne i mundstykket grundigt for at fjerne så mange melkekæster som muligt.
- 1 Rengør alle dele i rigeligt, varmt sæbevand (ca. 30 °C). Brug et almindeligt opvaskemiddel, helst uden kunstigt parfume og farvestoffer.
- 1 Skyl alle dele i koldt vand (ca. 20 °C).
- 1 Produktet kan også rengøres i opvaskemaskine. Delene anbringes i stativet foruden eller i bestickkorgen. Brug et almindelig maskinopvaskemiddel.
- 1 Læg dem til tørre på en ren klud.

Opbevaring

Læg de rene dele i en ren opbevaringspose, eller opbevar dem i rene omgivelser. Det er vigtigt, at al tilbageværende fugt tørrer helt. Opbevar ikke delene i en lufttæt beholder/pose.

Sådan gør du

1 Du kan anvende SoftCup som alternativ til madning med drikkekop.

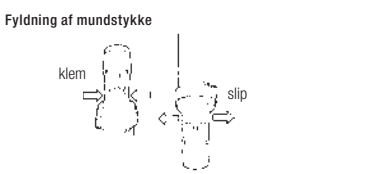
1 Det anbefales, at moderen gennemfører den/de første madning(er) med SoftCup under opsyn af fagfolk/uddanned personale.

1 Vask hænderne grundigt med sæbe og vand, før du rører ved produktet (enkeltdelene). Tør hænderne i et rent håndklæde eller et engangspapirhåndklæde.

1 Kontroller altid væskens temperatur, før du mader spædbarnet.

Låg	→	
Madningskke	→	
Puder	→	
Silkemundestykke	→	
Membran	→	
Ventilplade (med forhøjet kant på overside)	→	
Mælkbeholder	→	

- 1 Hold ventilpladen med den forhøjede kant opad. Anbring den hvide membran på ventilpladen, innanfor kanten. Skub membranens knop helt gennem midterhullet i ventilpladen.
- 1 Fyld beholder med den ønskede mængde væske.
- 1 Placer den samlede ventil med den forhøjede kant opad på beholder åbning.
- 1 Anbring mundstykket på ventilpladen, så kanten er inde i mundstykket.
- 1 Skub låget over mundstykket. Skru alle dele fast sammen med låget.



- 1 Hold SoftCup opret. Klem lige under puderne for at trykke lidt luft ud af mundstykket (se billedet ovenfor).
- 1 Bliv ved med at klemme, og vend bunden i vejret på SoftCup.
- 1 Giv nu slip på puderne. Der kommer lidt væske ind i mundstykket.

1 Gentag ovenstående trin, indtil mundstykket er næsten helt fuldt.

Bemærk: Hvis mundstykket ikke fyldes korrekt, kontroller at spalten om spalten i puderne er åben. Tryk hårdere med fingrene for at få væsken til at flyde.

Madning

- 1 Hold SoftCup vandret, vinklet en smule opad. Hvis du holder beholder på den måde, kan du fylde mundstykket automatisk under madningen ved at klemme lige under puderne.
- 1 Tryk forsigtigt på de to puder på begge sider af mundstykket for at skubbe væsken ind i mundstykkets madningskke.
- 1 Før ved spædbarnets læse med skekaten af mundstykket for at opmuntre barnet til at åbne munden.

- 1 Læg mundstykket med spædbarnets underlæbe (med madningskseen opad). Bank forsigtigt på SoftCup, så væsken i mundstykket flyder ind i spædbarnets mund. Søbnavløvig vil spædbarnet automatisk bevæge tungen og indtage væsken.

Bemærk: Hvis SoftCup løkker, skal du kontrollere, om den er blevet samlet korrekt.

Materialer: Mundestykke og ventilmembran: silikon; resten: Polycarbonen.

Bortskaffelse: i henhold til lokale forskrifter.

→	Angiver producenten
→	Angiver produktionsdatoen
LOT	Angiver producentens batch- eller partinummer
REF	Angiver producentens produktnummer (www.medela.dk)
→	Angiver, at emballagen indeholder produkter, der er beregnet til at komme i kontakt med fødevarer, i henhold til forordning (EF) nr. 1935/2004.
→	Holdes væk fra sollys
→	Skræbeligt
→	Holdes tørt
→	Indgår i en genbrugsproces
→	Angiver det materiale, en genstand er fremstillet af
pcs	Angiver antallet af produkter i emballagen
→	Læs brugsanvisningen

Bruksanordre

SoftCup er beregnet for å mata spædbarn med brystmelk og andre væsker med lignende konsistens.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Læs alle bruksanvisningen før bruk

1 Ikke bruk produktet til andre formål enn det er beregnet til.

1 Bruk hos flere spædbarn uten adekvat rengjøring kan utgjøre en helseisiko og føre til krydstamningssj.

- 1 Bruk kun originaltilbehør fra Medela.
- 1 Kontroller produktet før hver bruk. Delene kastes ved første tegn på skade, mugg eller svakhett.
- 1 Oppbevar aldri emballasje og deler uten tilsyn. Oppbevarers utenfor barns rækkeviddet

TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN

Viktige sikkerhetsregler

- 1 Plastbehøholdere og komponentdeler blir skjøre når de er frose og kan gå i stykker ved støt.
- 1 Behøholdere og deler kan også skades hvis de håndteres uforsiktig.
- 1 Vær forsiktig når du håndterer behøholdere og delene.
- 1 Ikke bruk væsken hvis behøholdere eller delene er skadet.

Materialer: Mundestykke og ventilmembran: silikon; resten: polycarbonen.

Bortskaffelse: i henhold til lokale bestemmelses.

→	Angir produsenten
→	Angir produksjonsdato
LOT	Angir produsentens batchkode eller lot
REF	Angir produsentens produktnummer
→	Angir at emballagen inneholder produkter beregnet på å komme i kontakt med mat i henhold til forskrift (EC) nr. 1935/2004.
→	Må ikke utsettes for sollys
→	Skjør
→	Oppbevares tørt
→	Del av resirkuleringsprosess
→	Angir materiale som et produkt er laget av
pcs	Angir antallet produkter i pakken
→	Følg bruksanvisningen

Før første gangs bruk og deretter én gang daglig

- 1 Døkk alle dele med vann og kok dem i fem minutter.
- 1 Legg til tørt på et rent håndkle.

Efter hver bruk

1 Demonter alle delene av mateskjeen. Sørg for å løse den gule ventilplaten fra munestykket. Lesne også den hvite membranen fra ventilplaten.

Merk: Du kan bruke melken som er igjen i beholder på nytt. Du må imidlertid kaste melken som blir igjen i munestykket, fordi det for mateskjeen over væsken. Skru av lokket og ta det av sammen med munestykket og ventilplaten, forsiktig slik at du ikke seller melk. Kast resten av melken fra munestykket.

- 1 Skyl alle deler med kaldt vann (ca. 20 °C). Skyl spalten i kammeret på munestykket grundig for å fjerne mest mulig av melkerestene.
- 1 Rengjør alle deler med rikelig varmt sæbevann (ca. 30 °C). Bruk kommersielt tilgjengelig oppvaskmiddel, helst uten kunstige dufter og fargestoffer.
- 1 Skyl alle deler med kaldt vann (ca. 20 °C).
- 1 Produktet kan også rengjøres i oppvaskmaskin. Plasser delene i øvre skuff eller i bestickurven. Bruk kommersielt tilgjengelig oppvaskmiddel.
- 1 Legg til tørt på et rent håndkle.

Lagring

Legg rene deler i en ren oppbevaringspose eller et rent miljø. Det er viktig at all fuktighet tørker opp. Deler skal ikke lagres i lufttette bokser eller poser.

Bruk av produktet

1 Du kan bruke SoftCup som et alternativ til matebegeg.

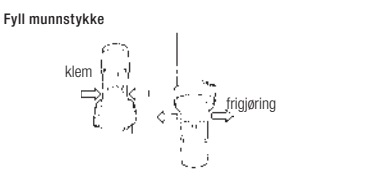
1 Det anbefales at moren utfører sine) første mateøk(er) med SoftCup under tilsyn av en fagperson/helsepersonell.

1 Vask hendene dine grundig med såpe og vann før du berører produktet (delene). Tørk hendene med et rent håndkle eller et papirhåndkle til engangsbruk.

1 Kontroller alltid temperaturen på væsken før matng.

Løkk	→	
Tippen av munestykket	→	
Kammer	→	
Silkemundestykke	→	
Membran	→	
Ventilplate (med forhøyet kant på oversiden)	→	
Melkebeholder	→	

- 1 Hold ventilplaten slik at den forhøyede kanten peker oppover. Legg den hvite membranen på ventilplaten, på innsiden av kanten. Press knotten på membranen helt gjennom det midterste hullet på ventilplaten.
- 1 Fyll behølder med riktig mengde væske.
- 1 Plasser den monterte ventilen over behølderåpningen slik at den forhøjede kanten peker oppover.
- 1 Plasser munestykket på ventilplaten slik at kanten på ventilplaten hamer inne i munestykkets ventilplade.
- 1 Skyv lokket over munestykket. Skru alle delene godt sammen med lokket.



- 1 Hold matesjeen loddrett. Klem rett under kamrene for å slippe litt luft ut av munestykket (se bildet ovenfor).
- 1 Snu flasken på hodet mens du fortsetter å klemme.
- 1 Slipp trykket på kamrene. Litt væske vil flyte inn i munestykket.

1 Gjenta trinnene ovenfor til munestykket er nesten full.

Merk: Hvis munestykket ikke fylles ordentlig, kontroller at spalten i kammeret er åpen. Klem hardere for å få væsken til å flyte.

Matng

1 Hold matesjeen vannrett, vinklet så vidd på skrå oppover.

Hvis du holder behølder på denne måten, kan du fylle munestykket automatisk under matng ved å klemme rett under kamrene.

- 1 Klem forsiktig på de to kamrene på hver side av munestykket for å presse væsken ut til toppen av munestykket.

1 Berør spædbarnets leppe med munestykket for å oppmuntre spædbarnet til å åpne munnen.

- 1 Legg munestykket på spædbarnets underleppe (med toppen av matesjeen pekende oppover). Dunk forsiktig på matesjeen med fingren slik at den oppsamlede væsken i munestykket kan renne inn i spædbarnets munn. Som regel vil spædbarnet automatisk legge i seg væsken.

Merk: Hvis matesjeen løkker, kontroller at den er satt sammen riktig.

Materialer: Munestykke og ventilmembran: silikon; resten: polycarbonen.

Kassering: i henhold til lokale bestemmelser.

→	Angir produsenten
→	Angir produksjonsdato
LOT	Angir produsentens batchkode eller lot
REF	Angir produsentens produktnummer
→	Angir at emballagen inneholder produkter beregnet på å komme i kontakt med mat i henhold til forskrift (EC) nr. 1935/2004.
→	Må ikke utsettes for sollys
→	Skjør
→	Oppbevares tørt
→	Del av resirkuleringsprosess
→	Angir materiale som et produkt er laget av
pcs	Angir antallet produkter i pakken
→	Følg bruksanvisningen

Angir produsenten

Angir produksjonsdato

Angir produsentens batchkode eller lot

Angir produsentens produktnummer

Angir at emballagen inneholder produkter beregnet på å komme i kontakt med mat i henhold til forskrift (EC) nr. 1935/2004.

Må ikke utsettes for sollys

Skjør

Oppbevares tørt

Del av resirkuleringsprosess

Angir materiale som et produkt er laget av

Angir antallet produkter i pakken

Følg bruksanvisningen

Årsedd användning

SoftCup är avsedd för att mata bröstmjölk och andra vätskor med liknande konsistens till spädkbarn.

Viktig säkerhetsinformation

Läs samtliga anvisningar före användning

1 Använd endast produktet till andra förmål en det den är avsedd för, i enlighet med denna bruksanvisning.

1 Om mer än ett barn använder apparaten utan att den steriliseras innebär det hälsorisk och risk för smittöverföring.

1 Använd endast Medela originaltillbehör.

1 Inspektera före varje användning. Kasta produkten vid första tecken på skada, mögel eller bråkighet.

- 1 Lämna aldrig förpackningen eller delarna utan uppsikt. Förvara dem utom räckhåll för barn.

SPARA DENNA BRUKSANVISNING

Viktiga säkerhetsföreskrifter

1 Plastbehållare och andra delar blir sköra efter nedfrysning och kan gå sönder om de tappas.

medela

Instructions for use (EN)

Brugsanvisning (NO) Bruksanvisning (DA) Bruksanvisning (SV) Instructions for use (ID) Notkunarlæðbeiningar (IS) 使用说明書 (JA)

Instrucción pa principalmente (RU) 使用说明書 (AR)

تعليمات الاستخدام™ SoftCup

Tilteitt löntkun
SoftCup er ættbáur til að gefa ungbornum brjóstsmjúk og aðra vökva af sviðgæri þykkt.
Mikilvægur uppbyggjngar varðandi öryggi
Lesið læðbeiningarnar fyrir notkun
1 Vörnu skól aðens nota fyrir tilteifla notkun eins og fyrst er tilgreint í beiningunum.
1 Notkun fyrir flerta en eitt ungbarn, án fullangandi freinsunar á milli, kann að stöðla að heilsufarslegri áhrætu og krossmengun.
1 Notaðu einungis upprunalega Medela auskaðhiut.
1 Skoðaðu fyrir hverja notkun. Fleigja skal við fyrstu merki um skemmdir, mygju eða stí.
1 Aldrei skal skilfa umbúðir og ihlutir eftir án eftirlits. Geymið þar sem börn ekkí líta.
GEYMDU ÞESSA LÆÐBEININGAHANDBÓK
Mikilvægur öryggisáðbeiningar
1 Plástífliti og ihlutir verða stökkir þegar þeir frjósa og geta trotnað ef þeir detta á göngu.
1 Þar að auki geta líti og ihlutir skaddast við illa meðerðu, t. d. við fall í golfi, við öherslu toppa, eða ef þeim er veitt um koll.
1 Gættu viðgengandi varubúr við meðhöndun líti og ihluta.
1 Notaðu ekki vökva ef líti eða ihlutir skemmast.

Heinsun
Mikilvægt
1 Aðens skól nota hreint drykjarhætt vatn til heinsunar.
1 Heinsla skal alla hluti fyrir fyrstu notkun (sjá að neðan).
1 Heinslaðu alla hluti strax eftir notkun.
1 Þegar matarnir er freinsaður skal ekkí ranghverfa skelbartúttinni.
1 Ekkí skal heinsla skelbartúttuna með beittum eða hörðum hlut (eins og burtu, lamngöngi eða beittum reigum).
1 Heinsunarlæðbeiningarnar að neðan eru almennar læðbeiningar. Vegna reglugerða og viðmiðunarreglu í hverja landi fyrir sig skaltu spyrlja fulltrúa Medela eða heimskaða vefsíðu okkar (www.medela.com).









Fyrir fyrstu notkun og síðan einu sinni á dag
1 Hljáa skól alla hluta með vatni og sjóða í fimm mínútur.
1 Notaðu ekkí vökva ef líti eða ihlutir skemmast.

Eftir hverja notkun
1 Taktu matarnn í sundur í staka hluta. Gættu þess að skilja guk lokaplötuna frá skelbartúttinni. Skiltu einngv hlutu himnuna frá lokaplötunni.

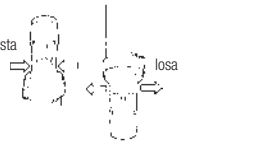
Áth.: Þú getur notað mjólkina sem eftir er í líti aftur. Hins vegar verður þú að henda mjólkinni sem eftir er í skelbartúttinni. Því skaltu haldra matarnum fyrir vaskinum. Skrifuðu lokið varlega af og fjarlægðu það ásamt skelbartúttinni og lokaplötunni, svo að þú heilir ekkí múbur mjólk. Fleigðu afgangnum af mjólkinni úr skelbartúttinni.
--

1 Skoлаbu alla hluta með köldu vatni (u.þ.b. 20°C). Skoлаbu rauflarnar í þúðunum á skelbartúttinni til að fjarlægja eins mikið af mjólkurlífunum og hægt er.
1 Heinslaðu alla hluta með miklu volgu súðvatni (u.þ.b. 30°C). Notaðu uppvottalög sem hægt er að fá í verslunum, helst án gervilms og -lítrar.
1 Skoлаbu alla hluta með köldu vatni (u.þ.b. 20°C).
1 Einngi er hægt að heinsla vöruna í uppvottavélum.
1 Settu hlutana í létu grjónda eða í hreinfaraskálfuna. Notaðu uppvottalög sem hægt er að fá í verslunum.
1 Léttu þorna á hreinu klút.

Geymsla
Settu hreinu hlutana í hreina geymsluþoka eða í hreint umhverfi. Mikilvægt er að allur ráki sem eftir er þorni. Geymdu ekkí hlutana í loftþéttu líti/poka.
Notkunarlæðbeiningar
1 Hægt er að nota SoftCup sem valkost við skelbartútn.
1 Maít er með að möblun framkvæmi sína fyrstu mótun með SoftCup undir eftirliti sérmennta/þjálfars starfsfóks.
1 Þvíuðu hendurnar vandlega með vatni og súpu áður en þú snertir vöruna (hlutana). Þurrkaðu hendurnar með hreinu handtöku eða einnota þappirþurrku.
1 Altíft skal athuga hitastigið vöruna fyrir gjöf.

Matarnin settur saman	
Lok	
Mótunarendi	
Þúðar	
Sílikon-skelbartútt	
Himna	
Lokaplát	
(með hárrí brún á efri háð)	
Mjólkurlífið	













1 Hattu lokaplötunni þannig að há brúnin snúi upp. Settu hlutu himnuna upp á lokaplötuna, fyrir innan brúnina. Þrýsttu hnúðum himnunní algjöflega þegnum miðgátt á lokaplötunni.
1 Fylltu lífi af áskildu magni af vökva.
1 Settu sameinla lokinn með háu brúnina upp á lífiðup.
1 Settu skelbartúttuna á lokaplötuna þannig að brúnn sé inni í skelbartúttinni.
1 Rendu lokinu fyrir skelbartúttuna. Skrifuðu alla hluta þétt saman með lokinu.

Fylli skelbartúttu


IS
<p>Hattu matarnum uppréttn. Þrýstu rétt fyrir neðan þóðana til að losa sveitlið lítt úr skelbartúttinni (sjá myndina að ofan).</p> <p>Hattu áfram að þrýsta um leið og þú snýrtu matarnum á hvolf. Húttu snú þúðunum. Vökvi ler inn í skelbartúttuna.</p> <p>Enduráttu öflugareind skref þar til skelbartúttin er nastum full. Áth.: Ef skelbartúttin fyllist ekkí almennlega skaltu athuga hvort að raflinn í þóðunum sé opin. Notaðu merfi fingurþýsting til að hlýðja til við hlæðið vökva.</p>

Gjöf
<p>Hattu matarnum lárétttt, með smá horni upp á við. Ef þú heldur lífi á þennan hinn getur þú fyrst skelbartúttuna aftur sjálfkrafa meðan á gjöf stendur með því að þrýsta rétt fyrir neðan þóðana.</p> <p>10 mínúta vöskun, vöskun seztu í tvöföldri umferð og heildur upp 1 lítra. Hægt er að nota ungarnið á viðmótunaraðferðir.</p> <p>1 Notaðu viðbrotta lífi til að hlýða til vöðva. Þu getur notað lífi til að hlýða til vöðva.</p> <p>1 Notaðu viðbrotta lífi til að hlýða til vöðva.</p> <p>1 Notaðu viðbrotta lífi til að hlýða til vöðva.</p> <p>1 Notaðu viðbrotta lífi til að hlýða til vöðva.</p> <p>1 Notaðu viðbrotta lífi til að hlýða til vöðva.</p>
Geimtiltöl
<p>1 Geimtiltöl skelbartúttuna á neðri vör ungbarnsins (með mótunarendann upp á við). Bankaðu varlega á matarnar þannig að hægt sé að mata ungarnið á vöðvum sem safnaust upp í skelbartúttinni. Nýjlega drekktur ungbarnið vökvaþn án mikillar hvatningu.</p> <p>Áth.: Ef matarnir lekur skaltu athuga hvort hann hafi verið settur rétt saman.</p>

Efni
<p>Skelbartúttu og lokahimna: Sílikon; afgangur: Pólýprópýlen. Förçun: Samkvæmt reglum á vöðvandi stað.</p>

	Gefur framleiðanda til kynna
	Gefur til kynna framleiðslugætingu
	Gefur til kynna lotunúmer eða lotu framleiðandans
	Gefur til kynna framleiðslunúmer framleiðandans
	Gefur til kynna að umbúðirnar innihaldi vörur sem eiga að komast í snertingu við mat samkvæmt reglugerð (EB)1935/2004.
	Geymsit fjárrí skólarfjósi
	Brothætt
	Haldla skal þurru
	Hluti af endurvinnsluferli
	Gefur til kynna úr hvaða efni hlutur er gerður
	Gefur til kynna fjölda af vörum sem þakkingin inniheldur
	Athuga skól notkunarlæðbeiningar

REF
<p>2025</p>
REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p>2025</p>

REF
<p></p>